



## 14-tägiges **Informationsblatt** für **Latzfons** | **Verdings** | **Garn**

### Veranstaltungskalender

07.04.2008	14.00	Seniorentreffen - Tag des Kartenspielens
07.04.2008		Eröffnungsturnier Kegeln - Verdings
08.04.2008	19.30	Brotbackkurs in Latzfons
09.04.2008	20.00	Vortrag über Medikamente - Dr. Aichner in Verdings
10.04.2008	20.00	Gelingende Partnerschaft - Dr. Demetz in Latzfons
12.04.2008	9.30 - 11.30	Verbrauchermobil in Latzfons
13./14.04.2008		Parlamentswahlen
15.04.2008		Brotbackkurs
15.04.2008	14.00	Seniorenachmittag
15.04.2008		Neuordnung der Verkehrsordnung - Verdings
18./19./20.04.2008		Theateraufführung in Verdings „Urlaub vom Doppelbett“
18./19.04.2008		Fotokurs mit Digitalkamera in Verdings
20.04.2008	10.00 Uhr	Tauschmarkt Familienverband

## Parlamentswahlen

Die Parlamentswahlen finden am Sonntag, den 13. April und am Montag 14. April statt.

Die Wahllokale sind am **Sonntag, den 13. April von 8 bis 22 Uhr und am Montag, den 14. April von 7 bis 15 Uhr** geöffnet.

Gewählt wird in Latzfons im Haus der Dorfgemeinschaft und in Verdings in der Turnhalle.

Wahlausweis und Personalausweis nicht vergessen!

Für die Kammerwahlen (rosa Wahlschein) sind alle volljährigen Bürgerinnen und Bürger wahlberechtigt, während für die Senatswahlen (gelber Wahlschein) nur jene wahlberechtigt sind, welche das 25. Lebensjahr vollendet haben.

Die SVP-Ortsgruppen Latzfons und Verdings rufen alle Wählerinnen und Wähler auf, sich an den Wahlen zu beteiligen und der SVP wiederum das Vertrauen zu schenken.

Bei beiden Stimmzetteln gilt es einfach das **Edelweiß** anzukreuzen!

Auszug aus dem **SVP-Wahlprogramm**:

- Weiterer Ausbau der Selbstverwaltung
- Übergang von neuen Zuständigkeiten vom Staat an das Land Südtirol
- Änderung des Wahlrechts
- Steuerautonomie für Südtirol
- Bessere Förderung der Familien und Stärkung der Kaufkraft

Auftraggeber: SVP-Ortsgruppen Latzfons und Verdings

## Arbeitnehmer – Parlamentswahlen 12./13. April

Jung, bestens ausgebildet, erfahren im Umgang mit Menschen, Magdalena Amhof hat alle Voraussetzungen um die Probleme der „kleinen“ BürgerInnen Südtirols in Rom zu vertreten. Magdalena Amhof ist eine sozial engagierte Frau, für die Wohnungsnot, Kaufkraftverlust, Jugendthemen, geringe Löhne, prekäre Arbeitsverhältnisse, die Probleme der Wirtschaft und vieles mehr nicht nur Themen auf Papier

sind. Sie hat in ihrer politischen Aktivität vor allem viele Jugendliche zur politischen Mitarbeit motiviert, die Probleme der ArbeiterInnen und Angestellten aufgegriffen, Frauenthemen unterstützt, und die Wichtigkeit einer funktionierenden Wirtschaft im Sinne der Sozialpartnerschaft hervorgehoben. Magdalena Amhof verkörpert eine frische und neue Generation von jungen Mitarbeitern der SVP, die das Gemeinwohl und den Menschen in den Mittelpunkt stellen wollen. Jeder einzelne von uns kann dazu beitragen, diesen neuen und unverbrauchten Schwung von politischem Einsatz innerhalb der SVP am 13. und 14 April zu honorieren, und zu unterstützen. Nicht zur Wahl zu gehen heißt, den anderen über dich entscheiden zu lassen.

SVP Arbeitnehmerinnen  
Rungger Hubert

SVP Wirtschaftsausschuss  
Kusstatscher Werner

## ÖFFENTLICHER WETTBEWERB

ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN  
FÜR DIE BESETZUNG EINER STELLE ALS GEMEINDE- UND  
LEBENSMITTELPOLIZIST/IN IN DER 5. FUNKTIONSEBENE

DER BÜRGERMEISTER

gibt in Durchführung des Ausschussbeschlusses Nr. 168 vom 25.03.2008 bekannt, dass diese Verwaltung einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als

**Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in**

in der V. Funktionsebene ausgeschrieben hat. Die Stelle ist Bewerbern der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Studententitel und Voraussetzungen:  
Zugang von außen:

- Italienische Staatsbürgerschaft oder eines anderen Staates, welcher Mitglied der Europäischen Union ist, gemäß D.P.M.R. vom 07.02.1994, Nr. 174. Den italienischen Staatsbürgern gleichgestellt sind jene Italiener, die nicht der Republik angehören;
- Besitz der Altersvoraussetzungen, körperliche Eignung für die Arbeit. Die Feststellung der körperlichen Eignung für die Arbeit muss vom Amtsarzt, vom Landesarzt oder von einem Militärarzt durchgeführt werden.
- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich
  - dreijährige Schulausbildung
  - oder spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung
  - oder 6 Jahre Dienst mit gleichartigem Aufgabengebiet bei den Carabinieri und/oder den Polizeikräften des Staates.
- Zweisprachigkeitsnachweis Grad „C“;
- Führerschein Kat. „B“

Vertikale Mobilität :

- 4 Jahre effektiver Dienst in der 4. Funktionsebene im Rahmen der Berufsbilder des Bereiches C) oder eines anderen Bereiches, falls die vertikale Mobilität im Zugehörigkeitsberufsbild angegeben ist;
- Besitz der Altersvoraussetzungen, körperliche Eignung und Staatsbürgerschaft, wie oben beschrieben.
- Zweisprachigkeitsnachweis Grad „C“;
- Führerschein Kat. „B“

Die entsprechenden Gesuche mit den Unterlagen müssen innerhalb 12,00 Uhr des Freitag, 16. Mai 2008 bei dieser Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Der vollständige Ausschreibungstext liegt im Sekretariat der Gemeinde Klausen, Tel. 0472/858230 auf, wo auch weitere Auskünfte eingeholt werden können, oder ist auf der Webseite [www.gemeinde.klausen.bz.it](http://www.gemeinde.klausen.bz.it) abrufbar.

**VOLLVERSAMMLUNG 2008**  
**des Bodenverbesserungskonsortiums und der**  
**Beregnungsgenossenschaft Latzfons/Feldthurns**

Wir laden hiermit die Mitglieder des BODENVERBESSERUNGSKONSORTIUMS und der BEREGNUNGSGEHOSSENSCHAFT LATZFONS/FELDTURNs, sowie die Ehrengäste herzlich zur ordentlichen Vollversammlung 2008 ein, welche am

**Freitag, den 24.04.08, 20.00 Uhr im SAAL des Gasthauses**  
**„WEISSES KREUZ“ in LATZFONS**

stattfindet und ersuchen euch, dazu pünktlich und sicher zu erscheinen!

Auf **20.00 Uhr** ladet Obmann Franz Obrist zur **SITZUNG DES KONSORTIUMS** mit folgender TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung der Stimmzähler und des Schriftführers;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. Genehmigung der Jahresabschlussrechnung 2007;
5. Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2008;
6. Bericht des Obmanns und des Obmann-Stellvertreters;
7. Grußworte der Ehrengäste;
8. Allfälliges.-

Anschließend daran um **21.00 Uhr** ersucht Obmann Johann Gasser die Mitglieder zur **SITZUNG DER GEHOSSENSCHAFT** zu erscheinen zur Behandlung der folgenden TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung des Schriftführers und der Stimmzähler;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. Abänderung der Ernennung des Buchprüfers;
5. Bilanz 2007:

- Verlesung der Jahresbilanz 2007;
  - Verlesung des Anhangs zur Bilanz 2007;
  - Bericht des Kontrollausschusses;
  - Bericht des Buchprüfers;
  - Bericht des Obmannes;
  - Genehmigung der Jahresbilanz zum 31.12.2007;
6. Berechnungs-Übertretungsprotokoll;
  7. Grußworte der Ehrengäste;
  8. Allfälliges.-

In Erwartung eures zahlreichen Kommens grüßen

**DIE OBMÄNNER: -Franz Obrist und Johann Gasser-**

### **Verlegung Bushaltestelle Dorf**

Ab Freitag, 04. April 2008, wird die Bus-Endhaltestelle in Latzfons für ca. 2 Monate verlegt. Während dieser Zeit müssen die Fahrgäste nach und von Latzfons an der Haltestelle ca. 200 Meter vorher an der Haltestelle bei der St. Michaelsiedlung ein- und aussteigen.

### **Appell an die Autofahrer**

Aufgrund der Bauarbeiten in der „Gfoda“ werden alle Autofahrer gebeten, mit besonderer Vorsicht zu fahren, vor allem morgens und mittags, wenn die Schulkinder auf dem Weg sind.

### **Fußpflege**

Der Sozialsprengel Klausen teilt mit, dass am Dienstag den 15.04.2008 eine Fußpflege für Senioren im Untergamperhaus angeboten wird.

Es ist eine telefonische Anmeldung beim Hauspflegedienst Klausen von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr (0472/847202) notwendig.

## Josefischeißen 2008

### Ergebnisse der einzelnen Kategorien

	SCHÜTZENKLASSE				
1	Mahlknecht	Manuela	99	99	97
2	Kerschbaumer	Konrad	95	93	91
3	Lamprecht	Andreas	91	85	84

	ALTSCHÜTZEN / SENIOREN				
1	Rauter	Georg	76	76	63

	VETERANEN				
1	Amort	Alexander	99	99	99

	SCHÜLER				
1	Terrabona	Christian	99	99	98
2	Schrott	Dominik	99	99	98
3	Thaler	Fabian	99	98	97

	ZÖGLINGE / JUNGSCHÜTZEN				
1	Thaler	Christian	95	94	92
2	Pfattner	Thomas	95	92	91
3	Senn	Dieter	94	94	91

	DAMEN				
1	Schrott	Margareth	100	98	
2	Pfattner	Maria	99	99	98
3	Überwasserer	Monika	99	97	95

	HOBBYKLASSE				
1	Webhofer	Egon	100(15x)	99	99
2	Schrott	Johann	100(7x)	99	99
3	Terrabona	Karl	100	100	100
4	Pfattner	Robert	100	97	97
5	Waldboth	Norbert	98		

	JAGDSCHEIBE				
1	Pfattner	Robert	58	57	
2	Rabensteiner	Robert	57	56	54
3	Pfattner	Thomas	57	55	54

	TIEFSCHUSS				
1	Webhofer	Egon	5	12	
2	Pfattner	Thomas	5		
3	Webhofer	Egon	12	13	

*Der Würgerpreis (Teilnehmer der am öftesten geschossen hat) wurde an Webhofer Egon vergeben.*

Der Schießstand bleibt noch vor der Sommerpause den ganzen April jeweils mittwochs von 19:00 bis 22:00 geöffnet.

Die Sektion Schießsport und die Schützenkompanie Latzfons danken allen Teilnehmern für das zahlreiche Erscheinen.

Schießstand Latzfons

„Immer auf der zielsicheren Seite.“



## **Brotbackkurs**

Für den Brotbackkurs am 15. April sind noch einige Plätze frei. Wenn Interesse besteht, bitte gleich bei Ortsbäuerin Ingrid Pfattner melden.

Tel. 0472/545137

## **Senioren**

Montag, 07. April 2008, erster Montag des Monats - Tag des Kartenspielens. An diesem Nachmittag machen wir alle einen gemeinsamen Nachmittag mit Preiswatten und anderen gemeinsamen Unterhaltungen. Wir treffen uns um 14.00 Uhr im Vereinssaal. Der Nachmittag ist somit ein üblicher Seniorennachmittag mit Plaudern, Spielen und auch Essen. Zu diesem Nachmittag sind alle Senioren willkommen.

## **Jugendtreff Kaos - Spielefest in Klausen**

Der Jugendtreff KAOS Klausen veranstaltet in Zusammenarbeit mit der SKJ Klausen ein Spielfest für Kinder und Jugendliche unter dem Motto „Spiele aus aller Welt“. Datum ist der 20. April 2008- Beginn ab 12.00 Uhr im Kapuzinergarten von Klausen. Für die Kinder gibt es: Bastelwerkstätten, eine Rollrutsche, einen Malworkshop, Schminken, diverse Brettspiele, eine Hüpfburg uvm.

## **Tauschmarkt**

Die KFS Zweigstelle Lاتفons organisiert einen Tauschmarkt für Spiele und Spielsachen am 20. April um 10.00 Uhr vor dem Haus der Dorfgemeinschaft (bei schlechter Witterung im Pfarrsaal). Kinder und Familien können Spiele selbst anbieten, verkaufen, tauschen, verschenken, ... und erwerben. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erforderlich.

Michaela: 349/2923917

Anni: 0472/545511

## ERSTE-HILFE-KURS

Die Frauen im LVH Bezirk Klausen organisieren wieder in Zusammenarbeit mit dem WEISSEN KREUZ einen Erste Hilfe Kurs mit 12 Unterrichtseinheiten für Betriebe der RISIKOGRUPPE B und C für Handwerker/Handwerkerinnen.

Zeit: Freitag, 18.04.2008

Ort: Klausen Gasthof Goldener Engl

Kosten: 60-70 Euro/Person

Anmeldung erforderlich, da die Teilnehmerzahl auf 16 Personen begrenzt ist. Alle Teilnehmer erhalten die vorgeschriebene Teilnahmebescheinigung. Anmeldung unter der Nummer 0472/845078 WF Mechanik - Frau Margit verlangen.

## Steuererklärung - 5 Promille Wahl

Auch heuer gibt es die Möglichkeit in der Steuererklärung 5 Promille der zu bezahlenden bzw. der bereits gezahlten Steuer einem ehrenamtlichen Verein zukommen zu lassen. Es handelt sich dabei um keine zusätzliche Steuer. Wird keine Wahl getroffen, fallen diese 5 Promille der Steuer automatisch dem Staat zu.

Auch die Freiwillige Feuerwehr Latzfons ist ein ehrenamtlicher Verein und kann heuer erstmals für die Wahl der 5 Promille ausgewählt werden.

Darum bittet die Freiwillige Feuerwehr Latzfons bei der Abgabe der Steuererklärung als begünstigten ehrenamtlichen Verein die Freiwillige Feuerwehr Latzfons mit der Steuernummer 80016940217 anzugeben.

## 8% - Kirche, 5% Caritas

Auch heuer kann man wieder 8% der Steuern mit einer Unterschrift auf der Steuererklärung für die **Kirche** zweckbestimmen. Weitere **5%** der Steuern können der Caritas gewidmet werden. Dafür ist neben der

Unterschrift auf der Steuererklärung die Angabe der Steuernummer der Caritas **80003290212** notwendig.

## KVW - Mitteilungen

### **Einkommensmitteilungen der Rentner - RED**

Rentner/innen, die zur Rente eine Sozialleistung beziehen, müssen dem NIFS/INPS innerhalb Mai mitteilen, ob sie neben der Rente über weitere Einkommen oder Haus- und Grundbesitz verfügen.

Um die Erklärungen ordnungsgemäß zu machen werden folgende Unterlagen benötigt:

Rentennachweis - Ausweis - eventuell die Steuererklärung und Katasterauszug für Haus- und Grundbesitz. Wer eine Steuererklärung macht, kann die Aufforderung zur Red- Erklärung und die Erklärung bezüglich der Steuerabsetzbeträge bei der Abfassung der Steuererklärung mitnehmen und gleichzeitig erledigen.

**Pensionisten NIFS/INPS und NFAÖV/INPDAP, die Familienangehörige zu Lasten haben, müssen innerhalb 31.Mai 2008 eine Erklärung bezüglich der Steuerabsetzbeträge abgeben.** Die entsprechenden Formblätter werden zugesandt. Die Mitteilung kann ausschließlich durch ein Steuerbeistandszentrum - CAF telematisch weitergeleitet werden

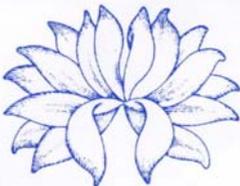
**In Latzfons wird am Donnerstag, 17. April 2008 ab 17 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft eine Sprechstunde des Patronates KVW/ACLI- CAAF KVW angeboten.**

**Das Büro des Patronates KVW/ACLI in Brixen ist von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Dienstagnachmittag auch von 14.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Sie erleichtern die Arbeit, wenn Sie Sich unter der Telefonnummer 0472/836565 vormerken.**

---

## Y O G A

---



Beginn:	02.04. 2008
Uhrzeit:	20.00 – 21.30
Dauer:	10 Einheiten
Ort:	Bauhof – Feldthurns

Anmeldungen bei Judith Demez  
Tel. 339/7336788



Gegen den Tabellennachbarn aus Neumarkt feierte unsere Mannschaft einen wichtigen Sieg im Abstiegskampf. In einem kampfbetonten Spiel ging Latzfons/Verdings am Ende verdient als Sieger vom Platz und verschaffte sich somit etwas Luft im Abstiegskampf. Gegen Neumarkt war es aber nicht nur ein wichtiger Sieg um den Klassenerhalt, sondern auch ein Sieg für die Ehre, hatte man ja im Hinspiel mit 5:0 verloren und somit wohl die bitterste Niederlage der Hinrunde kassiert.

### **Spielankündigung**

#### ***Sonntag, 06. April***

16:00 Uhr Ahrntal - Latzfons/Verdings

Gegen Ahrntal zu bestehen, wird wohl eine der schwierigsten Aufgaben für unsere SG in der Rückrunde werden. Ahrntal das nach dem verlorenen Spiel um den Aufstieg (Juni 2007) heuer als klarer Aufstiegsfavorit gestartet ist, wird es heuer wohl wieder nicht schaffen, trotz der sehr starken Heimbilanz. Seit sieben Spielen vor eigenem Publikum sind die Ahrntaler ungeschlagen. Die letzten drei Spiele wurden allesamt gewonnen. Überhaupt erst ein Heimspiel wurde verloren und das am ersten Spieltag gegen Tabellenführer Eppan. Damit wurde seit dem 2. September erst ein Punkt aus dem Ahrntal entführt.

#### ***Sonntag, 13. April***

16:00 Uhr Latzfons/Verdings - Plose

Plose spielte bis lang eine eher mittelmäßige Saison. Nachdem man in den ersten Spielen immer im Spitzenfeld lag, ist man mittlerweile ins Mittelfeld abgerutscht und muss sogar noch auf die Abstiegszone blicken. Also erneuet ein sehr wichtiges Spiel für unsere Mannschaft. Im Hinspiel trennte man sich mit einem gerechten Unentschieden. Mit

viel Einsatz und dem nötigen Glück könnte dieses mal mehr als nur ein Punkt für unsere SG drin sein, doch Plose kann sehr gefährlich sein, dies demonstrierten sie zuletzt beim 4:1 Sieg gegen den SC Passeier.

## **Jugend**

### Vorschau:

*Samstag 12. April*

A-Jugend:

16:00 Uhr                      Ahrntal - Latzfons/Verdings

B-Jugend:

17:30 Uhr                      Latzfons/Verdings - Bruneck

C-Jugend:

16:00 Uhr                      Reischach - Latzfons/Verding

U-10:

15:30 Uhr                      Latzfons/Verdings I - Villnöß I

15:00 Uhr                      Villnöß II- Latzfons/Verdings I

U-8:

14:30 Uhr                      Klausen - Latzfons/Verdings

In der Leistungsklasse A hat unsere A-Jugend bislang viel Leergeld gezahlt. Gegen die besten Mannschaften aus dem Eisacktal, dem Pustertal und aus Bozen tat man sich bisher noch sehr schwer. Es sind aber noch viele Spiele zu bestreiten, denn es wird eine Hin- und eine Rückrunde ausgetragen.

## **Freizeit**

Vorschau: (Kleinfeld)

Freitag, den 11. April

20:30 Uhr                      Barbian/Vill. I - Latzons/Verdings

Vorschau: (Großfeld)

Samstag, den 12. April

20:00 Uhr Latzons/Verdings - Real Selva

### **Für unsere Fans:**

**besucht auch unsere Homepage unter:**

[www.asv-latzfons.it](http://www.asv-latzfons.it) - FUSSBALL

mit aktuellen Spielergebnissen und Tabellen, sowie Spielkalender und Infos

### **Infos für die Eltern der Jugendteams**

#### **Steuererklärung**

Sportbeiträge sind steuerlich absetzbar. Die an Amateursportvereine bezahlten Einschreibe- Kursgebühren von Kindern und Jugendlichen zwischen 5 und 18 Jahren können bis zu einer Obergrenze von 210 Euro pro Person und Jahr von der Steuer im Ausmaß von 19% (also bei z.B.75€ Jugendbeitrag ca. 15€) abgesetzt werden. Wer dieses Angebot in Anspruch nehmen möchte kann sich bei Pfattner Johann (Metzgerei/Tel. 0472 545154) melden. Dort liegen die entsprechenden Formulare auf.

Mit freundlichen Grüßen

SG Latzfons/Verdings

### **Fußballwitz**

Der Teufel besucht Petrus und fragt ihn, ob man nicht mal ein Fußballspiel "Himmel gegen Hölle" machen könnte. Petrus hat dafür nur ein Lächeln übrig: "Glaubt ihr, dass ihr auch nur die geringste Chance habt? Sämtliche guten Fußballspieler sind im Himmel: Pele, Beckenbauer, Müller, Maradona, Ronaldinho, Ronaldo..."

Der Teufel lächelt zurück, "Macht nichts, WIR haben alle Schiedsrichter!"

Lehrerin: "Nenne mir drei berühmte Männer die mit B beginnen."

Schüler: "Ballack, Basler, Beckenbauer!"

Lehrerin: "Hast Du noch nie etwas von Bach, Brecht oder Brahms gehört?"

Schüler: "Ersatzspieler interessieren mich nicht!".

# FRÜHLINGSWOCHE

*vom 4. – 13. April 2008*

*beim* OBERWIRT *in* FELDTHURNS

*Fit durch den Frühling mit  
schmackhaft leichten Gerichten*

*Tischreservierungen unter Tel. 0472 / 855212*

*Hotel Oberwirt • Familie Brunner*

*Dorfstrasse 6 • 39040 Feldthurns*

*Fax 0472 855611 • E-Mail: [info@hotel-oberwirt.it](mailto:info@hotel-oberwirt.it)*

## Musical „Schwein gehabt!“

# Einladung

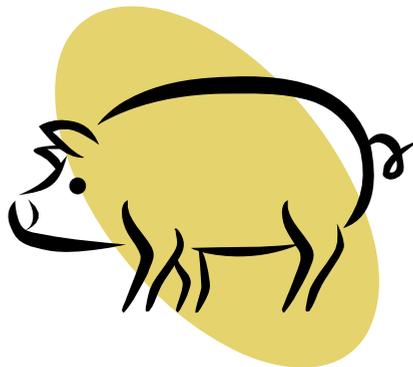
Die Grundschule Latzfons und die Jugendkapelle der Musikkapelle Latzfons führen das Musical „Schwein gehabt!“ auf.

Aufführungen:

- ❖ 12. April 2008 um 16.00 Uhr im Vereinsaal
- ❖ 13. April 2008 um 16.00 Uhr im Vereinsaal

Musikalische Leitung: Renate Unterthiner

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen!





Die Theatergruppe Verdings lädt alle zur Komödie „URLAUB VOM DOPPELBETT „ ein. Termine für die Aufführungen:

Freitag, 18.04. 20.00 Uhr Premiere

Samstag, 19.04. 20.00 Uhr

Sonntag, 20.04. 15.00 Uhr

Samstag, 26.04. 20.00 Uhr

Sonntag, 27.04. 18.00 Uhr

Eintrittspreise Erwachsene 8 Euro - Kinder 4 Euro

Kartenvorverkauf 0472/855087 oder 340 4852116

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

06.04.2008 Dr. Mussner Edmund Tel. 0472 846 150 - 338 4909917  
13./14.04.2008 Dr. Lintner Tel. 0472 846071 - 335 5491117, Lajen  
19./20.04.2008 Dr. Müller Ingeborg Tel. 0472 846 116

Ab 01. Oktober 2007 bis Mai 2008 ist samstags von 14:00 bis 17:00 Uhr in der Mütterberatung, Romstraße 7 in Brixen, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.

## Apothekenturnusse

06.04.2008 Apotheke Dr. Jörg Aichner, Klausen  
12.04.2008 Apotheke Dr. Jörg Aichner, Klausen  
13.04.2008 Hofapotheke, Brixen  
19.04.2008 Arkaden Feldthurns



## Damals in den Zeitungen

Alle Artikel, sowie Werbung aus dem Buch „Südtirol Chronik - Das 20. Jahrhundert“ (Verlagsanstalt Athesia 1999).

1910 Der Tiroler (heute Dolomiten):

*Gegen die gefährlichen Automobilwüteriche*

*„... im Jahre 1909 führte ein Latzfonser Bauer seine gekaufte Kuh vom Markt nach Hause. Obwohl er mit der Kuh bis ganz zum Straßenrande ausstellte, raste ein Auto so haarscharf an ihm vorbei, dass die Kuh scheute und den Bauern über die Straße schleppte. Die Autofahrer konnten sich nur durch schleunige Flucht dem gerechten Zorn der Marktbesucher entziehen.“*

1912 Der Tiroler (heute Dolomiten):

*„Warnungstafel in Klausen*

*Für Automobilisten ist seit Anfang Juni am rechtsseitigen Brückenkopf über den Thinnebach eine Warnungstafel angebracht mit der*

*Anschrift: „Passage gefährlich, dangereux. 5-Kilometer-Tempo! Dieselbe warnt die in der von Richtung Bozen kommenden Automobilisten, das Städtlein zu durchsausen.“*

26. März 1927 Dolomiten

*„Junggesellensteuer*

*Diese Verpflichtung trifft alle Junggesellen zwischen dem 25. und 65. Jahre. Allein in Bressanone verfügen wir über nicht weniger als 494 junge Männer, die sich nicht dem Joch der Ehe beugen wollen. Infolge der neuen Gesetze haben also jüngere und ältere Mädchen in Zukunft nicht ganz schlechte Aussichten. Es heißt, sich beeilen oder die Freiheit gebührend bezahlen!“*

Aus dem Tiroler (heute Dolomiten), Jahrgang 1912

## In 30 Tagen 30 Pfund zugenommen!



**SARGOL macht üppig und verführerisch!**

Magere Leute schämen sich meist ihres Aussehens, das sie lächerlich macht, so daß ihnen dadurch das Dasein zur Hölle wird. Wie ein abgetriebener Karrengaul die mehr oder weniger grausamen Spöttereien der gefühllosen Menge herausfordert, so geben auch magere schwächliche Leute die Zielscheibe ab für allerhand demütigende, spottende Bemerkungen. Und im Gegensatz dazu sind ein wohlgebauter und entwickelter Mann, ein blühendes, formschönes Weib wie mächtig anziehende Magnete.

## Kleinanzeiger

- Familie David Unterthiner, Untergruber, sucht eine Haushaltshilfe für 3-4 Stunden täglich. Tel. 0472/545236
- Wegen Betriebsumstellung neuwertigen Mistgreifer mit hydraulischen Stützen, Heuraupe wie neu und Traktor Einachser Goldoni günstig abzugeben. Tel. 328/7324760
- Kinderwagen, Kinderwippe und Spielküche (alles neuwertig) zu verkaufen. Tel. 348/4026017
- Wohnung 60m<sup>2</sup> in Verdings zu vermieten. Tel.: 328 4436717
- 16-jähriger Oberschüler (Technisches Biennium, Realgymnasium Brixen) sucht Sommerjob oder Praktikumsstelle für Juli/August bevorzugt in den Bereichen Technisches Zeichnen, Gebäudeplanung, Umwelttechnik. Tel.: 340 5158935

Echo und Klausner Bote im Internet auf [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo)

Für diese Ausgabe sind Maria Torggler und Sieglinde Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 20. April 2008 und wird von Helfer Theresia (320-3857944) und Hasler Elisabeth (0472-545042) gestaltet. E-Mail Adresse: [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) Abgabetermin 16.04.2008.



**Für Ihre sorgenfreie  
Genesung: Polizze »H«.**

Weltweit gültig bei stationärem Aufenthalt  
in öffentlichen und privaten Krankenhäusern.  
Jetzt zu noch besseren Konditionen!

Willkommen im Leben.

[www.volksbank.it](http://www.volksbank.it)  **Volksbank**